

Zeitschrift: Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule
Magglingen mit Jugend + Sport

Herausgeber: Eidgenössische Sportschule Magglingen

Band: 40 (1983)

Heft: 3

Rubrik: Mitteilungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Mitteilungen des Fachleiters



Eiskockey

Der FK VD 54 von 5./6. März 1983 in Ley-sin wurde verschoben.
Neues Kursdatum 3./4. September 1983 mit
Einrücken am 2. September um 19.45 Uhr.

Leiterbörse

Leiter suchen Einsatz

Sie interessieren sich für einen Leiter? Bitte setzen Sie sich direkt mit ihm in Verbindung.

Leiter 2 Skifahren A

J + S-Leiter 2 A Skifahren sucht Einsatz für den ganzen Winter 1983. Auskunft erteilt:
Hans Hofer, Vorstadt 13
4242 Laufen, Tel. 061 89 14 71.

Leiter Skifahren

J + S-Leiter Skifahren sucht Einsatz in der Zeit vom 1. Februar 1983 bis Ende April 1983. Auskunft erteilt:
Hans Jürg Weber
Klostergässli 8, 3800 Matten.

Leiter 1 Skifahren

J + S-Leiter 1 sucht für die Zeit vom 26. Februar 1983 bis 16. April 1983 Einsatz in einem Skilager. Auskunft erteilt:
Thomas Peter, 61, Reitplatzstrasse 547,
8450 Andelfingen, Tel. 052 41 22 97.

Leiter 2 Skifahren

J + S-Leiter 2 sucht Einsatz in der Zeit von Ende Februar bis Mitte März 1983. Auskunft erteilt:
B. Moning, Tel. 032 51 75 75 (ab 18 Uhr).

4 Leiter 1 Skifahren

4 J + S-Leiter 1 Skifahren suchen in der Zeit vom Januar bis April 1983 Einsatz in Skilager oder Klassenlagern. Einzeln oder zu zweit (evtl. mit Ehefrau als Köchin). Auskunft erteilt: Bettina und René Peter
case postale 707, 1211 Genève 3 rive
Tel. 022 35 78 00 (René Peter verlangen).

Leiterin 1 Fitness

sucht für längere Zeit Einsatz als Fitness-leiterin in einer Gruppe, Riege, Verein usw. Einsatzort sollte in Bern oder näherer Umgebung sein. Auskunft erteilt:
Elisabeth Burger, Standstrasse 31
3014 Bern, Tel. 031 41 50 70.

Leiter Fitness 1

sucht Einsatz ab sofort für längere Zeit. Auskunft erteilt:
Rolf Schneeberger, Badenerstrasse 652b
8048 Zürich, Tel. 01 216 40 64
(Geschäft).

Leiter werden gesucht

Ein Einsatz würde Sie interessieren? Bitte setzen Sie sich direkt mit der unten aufgeführten Person in Verbindung.

Leiter 1 oder 2 Handball

Die Handballgruppe Ostermundigen sucht für ihre junge 2. Mannschaft (4. Liga), die möglichst bald den Aufstieg in die 3. Liga schaffen möchte, einen Trainingsleiter. Auskunft erteilt:
Hans Martin Haldemann, Engestrass 112
3004 Bern, Tel. 031 24 48 75.

Leiter 1 oder 2 Volleyball

Der ETV Hitzkirch sucht für seine junge 4.-Liga-Mannschaft einen erfahrenen Spieler und J + S-Leiter. Auskunft erteilt:
Paul Stocker
Schwarzenbachstrasse, 6294 Ermensee
Tel. P 041 85 25 41, G 041 88 24 88.

Leiter 1 oder 2 Tennis

Die Stiftung Zürcher Ferienkolonien sucht für die Zeit vom 9. bis 22. Juli und 1. bis 13. August 1983 J + S-Leiter Tennis. Das Lager findet in Blatten VS statt. Auskunft erteilt:

Stiftung Zürcher Ferienkolonien
Fritz Grüber, Diggelmannstrasse 9
8047 Zürich, Tel. 01 52 92 22.

Leiter 1 oder 2 Skitouren

Für eine Skitouren-Woche vom 4. bis 10. April 1983 im Wildstrubel-Gebiet, wird ein J + S-Leiter 1 oder 2 Skitouren gesucht. Auskunft erteilt:
Christian Fotsch
Reinhold-Frei-Strasse 63, 8049 Zürich
Telefon P 01 56 54 07, G 01 211 60 40.

J + S-Leiter Handball

Der Handball-Club Oerlikon sucht für seine 2., 3.- und 4.-Liga-Mannschaften Trainer oder Spielertrainer. Auskunft erteilt:
Rolf Naef, Ifangstrasse 77
8153 Rümlang, Tel. 01 817 71 34.

J + S-Leiter Langlauf

Der Turnverein Länggasse Bern sucht für seine Junioren- und JO-Gruppe einen oder zwei J + S-Leiter Langlauf. Die Arbeit mit einer Schar junger Menschen würde am Mittwochnachmittag (vor allem) und/oder Samstag/Sonntag stattfinden. Auskunft erteilt:
Kurt Steiner, Feldeggsstrasse 9
3322 Schönbühl, Tel. 031 85 09 58.



Grundsteinlegung in Tenero – la prima pietra – durch Bundesrat Georges-André Chevallaz eigenhändig ausgeführt als hätte er's gelernt.

Grundsteinlegung in Tenero – ein historisches Moment

Nach wahrhaftig dorniger Vorgeschichte konnte am 22. Februar in Tenero bei frostig-nebligem Wetter der Grundstein für den Ausbau des Nationalen Jugendsportzentrums gelegt werden. Ein Fest des Triumphes vor allem für Willy Rätz, nun scheidender Chef der Abteilung Jugend- und Erwachsenensport und Stellvertreter der Direktor der ETS, welcher zu Recht als «Vater» von Tenero gilt und eine Reihe von Ehrungen und Geschenke entgegennehmen durfte. Dem Anlass wohnten zahlreiche Persönlichkeiten aus Sport und Politik bei.

Der per Helikopter eingeflogene, von einem Gast scherzhaft als «Polier des EMD» bezeichnete Bundesrat und Sportminister Georges-André Chevallaz griff selbst zu Helm und Pflasterkelle, um ein sorgsam in eine Kupferröhre gestecktes Dokument in den vorbereiteten Grundstein zu mauern. Der festliche Rahmen des sympathischen Ereignisses mit vielen Reden, guten Wünschen und Grussbotschaften aus allen Sprachregionen unterstrich die Bedeutung des «Centro sportivo nazionale della Gioventù» für die ganze Schweiz.